

和訳一覧

1. 空調設備が稼働しているならこの車は完璧なのになあ。
2. もし私がより一生懸命に練習していたならば、プロ選手として選ばれたのに。
3. もし太陽が西から登ったとしても、彼は自分の決意を変えないだろう。
4. 私が言ったようにそうジムがしていたならば、今、より幸せだろうに。
5. ジムは試験を受けたいと願っている。しかし彼はより一生懸命に努力をする意思がない。
6. たくさんのお金を持っていた時に新しい家を買っていたらなあ！
7. 彼は合う人には誰にでも、まるで彼がなんでも知っているように話します
8. もう寝てもいい頃だ。
9. もし飛行機がなければ、これまで多くの人が一度に海外に行くことはできないでしょう。
10. あなたの助言がなければ、俳優になるチャンスを得られなかっただろう。
11. 100万円あるならば、新しい車を買うのに。
12. 見し気温が2度上がったら、この島は海面上昇が原因で消滅するだろう。
13. スマートフォンがなければ、私たちは家に帰れなかっただろう。
14. 政府から社会的支援があれば、より多くの人が仕事を得られるのに。
15. 彼女の優しい支援があれば、彼は間違いを犯さずに済んだのに。
16. 私は両親に電話した。さもなければ、彼らは私たちを心配するだろう。
17. あの時彼の助けがなかったならば、私は目的地に自力で行くことができなかった。
18. もうオリバーは将来を決めてもいい頃だ。
19. あかりをつけなくて欲しいのですが。
20. 私たちが一緒に歩いているのをみたら、彼らはあなたを私の彼女と思い込むだろう。
21. その出来事を知ったら、ジャックはどうするだろうか。
22. 彼の助言がなければ、私は成功できなかった。
23. その時時間があれば、間違いを見つけられたのに。
24. 私たちが駅に着いた時、電車はすでに出発していた。もし私が道中財布を落とさなければ私は定刻に乗れたのに。
25. もし進路を決めたら、すぐに私に教えてください。
26. 「車を貸していただけませんか？」「貸せないな、ちょうど夕食に出るところだ。」
27. ハリーは高校生の時、野球部よりサッカー部に参加したかった。
28. 時間さえあれば、オリバーの論文を喜んで手伝ったのに。
29. このお寺は江戸時代に建てられたかのように見える。
30. 既婚者は時折、独身だったらなとねがう。